



BÁO GIÁ / QUOTATION

Kính gửi Quý khách hàng / Dear Value Customers

Công ty Cổ phần Dt&C Vina (Dt&C Vina) xin trân trọng gửi tới Quý Khách hàng báo giá các dịch vụ thử nghiệm mà chúng tôi cung cấp.

Kính chúc Quý công ty phát triển thịnh vượng!

Để đảm bảo trách nhiệm của Dt&C Vina, cũng như tính khách quan trong việc thử nghiệm theo ISO 17025:2017, các dịch vụ thử nghiệm sẽ bắt đầu được thực hiện kể từ ngày Dt&C Vina nhận được đầy đủ các điều kiện dưới đây:

- Yêu cầu thử nghiệm
- Mẫu thử thực tế
- Thông tin sản phẩm

Trong suốt báo giá này, dấu chấm được sử dụng làm dấu phân cách thập phân.

Báo giá này có hiệu lực đến khi có văn bản khác thay thế.

Dt&C Vina Joint Stock Company (Dt&C Vina) respectfully submits to our valued customers the quotation for the testing services we provide. We wish your company continued prosperity and success.

To ensure Dt&C Vina's responsibility as well as objectivity in testing in accordance with ISO/IEC 17025:2017, the testing services will commence only after Dt&C Vina has received all of the following required items:

- Testing request
- Actual test samples
- Product information

Throughout this quotation, the dot "." is used as the decimal separator.

This quotation is valid until it is superseded by another official document.

QCVN 4:2009/BKHCN		
Product/ Sản phẩm	Unit Price Đơn giá (VND)	Lead time
Electrical rice cookers / Nồi cơm điện	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
Electric oven, electric grill / Lò nướng điện, bếp nướng điện	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
Electrical water heating and storage device/ Thiết bị lưu trữ và đun nóng nước bằng điện	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
Electrical kettle / Ấm đun nước điện	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
Hair electrical dryers and other hair care devices /Máy sấy tóc và các thiết bị chăm sóc tóc khác	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
Electrical fans / Quạt điện	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
Electrical hands dryers / Máy sấy tay	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
Electrical coffee makers / Máy pha cà phê	3,000,000	7 ngày làm việc/7 working days
5 items / Thử nghiệm 5 chỉ tiêu	1,500,000	4 ngày làm việc/4 working days
4 items / Thử nghiệm 4 chỉ tiêu	1,000,000	4 ngày làm việc/4 working days
QCVN 9:2012/BKHCN		
Vacuum cleaner / Máy hút bụi (1 motor)	5,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Vacuum cleaner / Máy hút bụi (2 motor)	7,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Washing machine / Máy giặt	9,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Refrigerator / Tủ lạnh	9,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Hand tool drill / Máy khoan cầm tay (1 chiều)	5,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Hand tool drill / Máy khoan cầm tay (2 chiều)	7,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Instant electrical water heating devices / Thiết bị đun nước siêu tốc	7,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Air conditional (cooling) / Điều hòa (lạnh)	13,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Air conditional (cooling & heating) / Điều hòa (nóng & lạnh)	15,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Hairdryer / Máy sấy tóc	5,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Meat grinder / Máy xay thịt	5,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Juicer / Máy ép trái cây	5,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Egg beater / Máy đánh trứng	5,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Blender / Máy xay sinh tố	5,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Induction Cooker (1 hole) / Bếp điện từ 1 vùng nấu	6,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Induction Cooker (≥ 2 holes) / Bếp điện từ 2 vùng nấu	7,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
Microwave / Lò vi sóng	10,000,000	5 ngày làm việc/5 working days
QCVN 19:2019/BKHCN		
Đèn led trong nhà/ Safety test (Indoor)	4,000,000	10-15 ngày làm việc 10-15 working days
Đèn led ngoài trời/ Safety test (Outdoor)	6,000,000	
Nhiều điện từ/ Electromagnetic Interference	6,000,000	
Miễn nhiễu điện từ/ Elecetromagnetic Susceptibility - EMS	9,000,000	
An toàn quang sinh học /Photobiological Safety	5,000,000	

THỬ NGHIỆM AN TOÀN ĐIỆN / ELECTRICAL SAFETY TESTING QCVN132:2022BT TTT		
Thiết bị thông dụng (đã bao gồm 01 thân máy và 01 adapter đầu tiên/Normal equipment (including 01 machine body and 01st adapter)	23,000,000	10 ngày làm việc 10 working days
Addition of new PSU/Adapter/ thêm một PSU/Adapter mới	5,000,000	4 ngày làm việc 4 working days
THỬ NGHIỆM SẢN PHẨM VIỄN THÔNG, CÔNG NGHỆ THÔNG TIN/ TESTING OF TELECOMMUNICATION AND INFORMATION TECHNOLOGY PRODUCTS		
QCVN 18:2022/BTTTT Thiết bị thông tin vô tuyến điện. (Thiết bị không sử dụng công nghệ thông tin di động thế hệ thứ năm (5G)) Radio communication device. (Device not using fifth-generation (5G) mobile communication technology)	7,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days

510.
C
C
DT
HOA

QCVN 54:2020/BTTTT Thiết bị truyền dữ liệu băng rộng hoạt động trong băng tần 2.4 GHz. Broadband data transmission device operating in the 2.4 GHz band.	6,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường - Normal testing conditions
	10,000,000	6-8 ngày làm việc 6-8 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường và tới hạn - Normal and extreme testing conditions
	4,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days Đo bổ sung điều kiện thử nghiệm tới hạn supplement extreme testing conditions
QCVN 55:2011/BTTTT Thiết bị vô tuyến cự ly ngắn dải tần 9 MHz~ 25 MHz. Short-range radio device in the frequency band 9 MHz ~ 25 MHz.	4,500,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường - Normal testing conditions
	7,500,000	6-8 ngày làm việc 6-8 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường và tới hạn - Normal and extreme testing conditions
	3,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days Đo bổ sung điều kiện thử nghiệm tới hạn supplement extreme testing conditions
QCVN 55:2023/BTTTT Thiết bị vô tuyến cự ly ngắn dải tần 9 kHz~ 25 MHz. Short-range radio device in the frequency band 9 MHz ~ 25 MHz.	6,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường - Normal testing conditions
	10,000,000	6-8 ngày làm việc 6-8 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường và tới hạn - Normal and extreme testing conditions
	4,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days Đo bổ sung điều kiện thử nghiệm tới hạn supplement extreme testing conditions
QCVN 65:2021/BTTTT Thiết bị truy nhập vô tuyến băng tần 5 GHz. Radio access device in the 5 GHz band.	6,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường - Normal testing conditions
	10,000,000	6-8 ngày làm việc 6-8 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường và tới hạn - Normal and extreme testing conditions
	4,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days Đo bổ sung điều kiện thử nghiệm tới hạn supplement extreme testing conditions
QCVN 73:2013/BTTTT Thiết bị vô tuyến cự ly ngắn dải tần 25 MHz~ 1 GHz. Short-range radio device in the frequency band 25 MHz ~ 1 GHz.	2,500,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days

QCVN 86:2019/BTTTT Thử nghiệm 1 trong 3 công nghệ / Testing 1 in 3 technologies Thiết bị đầu cuối và phụ trợ trong hệ thống thông tin di động GSM (2G) Thiết bị đầu cuối thông tin di động W-CDMA FDD (3G) Thiết bị đầu cuối thông tin di động E-UTRA FDD (4G) Terminal equipment and auxiliary equipment in GSM (2G) mobile communication system Terminal equipment for W-CDMA FDD (3G) mobile communication system Terminal equipment for E-UTRA FDD (4G) mobile communication system	6,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days
QCVN 86:2019/BTTTT Thiết bị đầu cuối và phụ trợ hỗ trợ đồng thời 2 thế hệ thông tin di động Terminal equipment and auxiliary equipment supporting dual-generation mobile communication system	9,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days
QCVN 86:2019/BTTTT Thiết bị đầu cuối và phụ trợ hỗ trợ đồng thời 3 thế hệ thông tin di động Terminal equipment and auxiliary equipment supporting triple-generation mobile communication system	12,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days
QCVN 96:2015/BTTTT Thiết bị vô tuyến cự ly ngắn dải tần 9 kHz~ 40 GHz. Short-range radio device in the frequency band 9 kHz ~ 40 GHz.	5,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days
QCVN 103:2016/BTTTT Thiết bị trạm gốc, lắp và phụ trợ trong hệ thống thông tin di động GSM, W-CDMA FDD và LTE. Base station, setup, and auxiliary equipment in GSM, W-CDMA FDD, and LTE mobile communication system.	5,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days
QCVN 112:2017/BTTTT Thiết bị vô tuyến truyền dữ liệu băng rộng Broadband data radio transmission device	5,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days
QCVN 117:2020/BTTTT Thiết bị đầu cuối thông tin di động W-CDMA (3G) Terminal equipment for W-CDMA (3G) mobile communication	10,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường - Normal testing conditions
	13,000,000	6-8 ngày làm việc 6-8 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường và tối hạn - Normal and extreme testing conditions
QCVN 117:2020/BTTTT Thiết bị đầu cuối thông tin di động E-UTRA (4G) Terminal equipment for E-UTRA (4G) mobile communication	18,000,000	5-6 ngày làm việc 5-6 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường - Normal testing condition
	26,000,000	7-8 ngày làm việc 7-8 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường và tối hạn - Normal and extreme testing conditions
Thiết bị đầu cuối thông tin di động - phần truy cập vô tuyến 2 công nghệ (3G và 4G) Terminal equipment for mobile communication - radio access part for dual technology (3G and 4G)	26,000,000	QCVN 117:2020/BTTTT 8-11 ngày làm việc 8-11 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường - Normal testing conditions
	35,000,000	QCVN 117:2020/BTTTT 13-15 ngày làm việc 13-15 working days - Điều kiện thử nghiệm thông thường và tối hạn - Normal and extreme testing conditions
QCVN 118:2018/BTTTT Thiết bị đa phương tiện (thiết bị công nghệ thông tin, thiết bị giải mã tín hiệu truyền hình số vệ tinh/cáp/IPTV/DVB-T2) Multimedia device (information technology device, digital satellite/cable/IPTV/DVB-T2 signal decoder)	5,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days
QCVN 119:2019/BTTTT Thiết bị thông tin vô tuyến và dẫn đường hàng hải. Radio communication and maritime navigation device.	6,000,000	3-5 ngày làm việc 3-5 working days

QCVN 18:2022/BTTTT QCVN 127:2021/BTTTT QCVN 129:2021/BTTTT Thiết bị đầu cuối thông tin di động thế hệ thứ năm (5G) Fifth Generation (5G) Mobile Communication Terminal Equipment	600,000,000	Điều kiện thử nghiệm thông thường và tới hạn Normal and Extreme Test Conditions
--	-------------	---

Ghi chú về báo giá:

- Đơn giá trên chưa bao gồm 5% VAT
- Khách hàng thanh toán 100% giá dịch vụ trước khi Dt&C Vina phát hành báo cáo thử nghiệm chính thức.
- Đơn giá thử nghiệm nhanh/ ưu tiên bằng đơn giá cơ sở nhân với 1.5 lần
- Các mẫu thử nghiệm có kích thước, khối lượng lớn (Tivi, màn hình tương tác/ hiển thị có kích thước > 75 inch) đơn giá được tính bằng đơn giá cơ sở nhân với 1.3 lần
- Đối với các mẫu thử nghiệm yêu cầu đo kiểm trong điều kiện khắc nghiệt, khách hàng cần cung cấp mẫu đo dẫn hoặc mẫu đã xác định được vị trí đầu dẫn
- Khách hàng có thể gửi 02 - 03 mẫu/ model thử nghiệm để rút ngắn thời gian thử nghiệm.
- Khách hàng cần cung cấp đầy đủ thông tin hướng dẫn vận hành, điều kiện đo kiểm trong điều kiện thông thường hoặc khắc nghiệt. Phòng thử nghiệm sẽ không chịu trách nhiệm nếu mẫu thử nghiệm gặp vấn đề sau khi kết thúc thử nghiệm

Notes on the quotation:

- The above prices do not include 5% VAT.
- The customer is required to make full payment (100% of the service fee) before Dt&C Vina issues the official test report.
- The price for expedited / priority testing is calculated as 1.5 times the base price.
- For test samples with large dimensions or weight (TVs, interactive displays / monitors with screen size > 75 inches), the price is calculated as 1.3 times the base price.
- For test samples that require measurements under harsh/extreme conditions, customers must provide conducted test samples or samples with clearly identified connection points.
- Customers may send 02-03 samples/test models to shorten the testing time.
- Customers must provide complete operating instructions and testing conditions under normal or harsh environments. The laboratory will not be responsible if any issues occur with the test samples after the completion of testing.

Lưu ý khác:

1. Lưu ý chung

- 1.1. Mẫu thử nghiệm do khách hàng cung cấp và vận chuyển đến Dt&C Vina
- 1.2. Trong quá trình thử nghiệm, tùy thuộc vào phương pháp thử và cách gá lắp, mẫu thử có thể sẽ bị hỏng, hư hại, móp méo, trầy xước,... Do vậy, phòng thử nghiệm không đảm bảo sự nguyên vẹn như ban đầu của mẫu
- 1.3. Dt&C Vina chịu trách nhiệm đền bù thiệt hại cho khách hàng với những mất mát, hư hỏng của mẫu mà nguyên nhân không xuất phát từ quá trình thử nghiệm. Mức đền bù thiệt hại không vượt quá phí thử nghiệm của mẫu bị hư hại
- 1.4. Kể từ ngày nhận được yêu cầu từ Dt&C Vina, trong vòng 03 ngày, khách hàng có trách nhiệm thu hồi và lưu mẫu tại doanh nghiệp (nếu cần)
- 1.5. Dt&C Vina sẽ chủ động thuê đơn vị vận chuyển đến lấy mẫu thử và gửi về kho của doanh nghiệp khi quá thời hạn thu hồi nêu trên. Mọi rủi ro trong quá trình vận chuyển sẽ do đơn vị vận chuyển và khách hàng tự chịu trách nhiệm

2. Lưu ý đối với dịch vụ thử nghiệm An toàn điện/ Notes for test the Electrical safety requirements (QCVN 19:2019/BKHCN, QCVN 132:2022/BTTTT)

2.1. Các tài liệu/ phụ kiện cần cung cấp cùng mẫu thử:

- Tài liệu kỹ thuật/ Technical document;
- Mẫu đăng ký thử nghiệm
- Phụ kiện kết nối (nếu có)

2.2. Mẫu thử sẽ bị hư hỏng hoàn toàn sau khi thử nghiệm. Các chỉ tiêu thử nghiệm gây hư hỏng mẫu như:

- Kiểm tra hoạt động bất thường (quá tải, tắc nghẽn thông gió, điều kiện lỗi)
- Kiểm tra độ bền điện (Hi-Pot)
- Thử nghiệm tăng nhiệt độ trong điều kiện xấu nhất
- Mô phỏng ngắn mạch và hỏng hóc linh kiện...

2.3. Khách hàng có thể lựa chọn một trong 2 phương án xử lý mẫu sau thử nghiệm:

- Phương án 1: Trả lại mẫu sau khi thử nghiệm cho khách hàng (Yêu cầu trả mẫu phải được ghi rõ trong phiếu yêu cầu thử nghiệm hoặc thống nhất bằng văn bản khi gửi mẫu thử). Lưu ý:
 - Đối với những linh kiện hư hỏng nhẹ hoặc không hư hỏng Dt&C Vina sẽ yêu cầu bộ phận lưu mẫu thu thập để trả về cho khách hàng
 - Đối với những linh kiện hư hỏng nặng, biến dạng hoặc hư hỏng hoàn toàn có thể gây mất an toàn cho công tác lưu trữ hoặc vận hành của kỹ sư thử nghiệm và Dt&C Vina thì linh kiện đó sẽ được loại bỏ ngay sau khi kết thúc thử nghiệm và KHÔNG hoàn trả cho khách hàng
- Phương án 2: Nếu không nhận được yêu cầu trả mẫu, Dt&C Vina sẽ thuê công ty xử lý rác thải hủy mẫu theo quy định của Bộ Tài nguyên và Môi trường.

2. Notes for Electrical Safety Testing Services

(QCVN 19:2019/BKHCN, QCVN 132:2022/BTTTT)

2.1. Documents / accessories to be provided together with the test samples:

- Technical documents;
- Test application/registration form;
- Connection accessories (if any).

2.2. The test samples will be completely damaged after testing. Test items that may cause damage to the samples include, but are not limited to:

- Abnormal operation tests (overload, ventilation blockage, fault conditions);
- Dielectric strength test (Hi-Pot);
- Temperature rise test under worst-case conditions;
- Simulation of short circuits and component failures;

2.3. Customers may choose one of the following two options for handling the samples after testing:

- Option 1: Return the samples to the customer after testing
(The request for sample return must be clearly stated in the test request form or agreed in writing at the time of sample submission).

Notes:

- + For components that are slightly damaged or not damaged, Dt&C Vina will request the sample storage team to collect and return them to the customer.
- + For components that are severely damaged, deformed, or completely damaged and may pose safety risks to storage or to test engineers and Dt&C Vina, such components will be discarded immediately after completion of testing and will NOT be returned to the customer.
- Option 2: If no request for sample return is received, Dt&C Vina will engage a waste treatment company to dispose of the samples in accordance with the regulations of the Ministry of Natural Resources and Environment.

3. Lưu ý chung khi thử nghiệm đối với khách hàng có sản phẩm (cùng 01 tên model) nhưng được sản xuất ở nhiều nhà máy khác nhau:
Thực hiện đúng nguyên tắc quản lý của các Bộ Ban Ngành tại Việt Nam, Dt&C Vina sẽ phải thử nghiệm cho từng sản phẩm tương ứng với mỗi nhà máy. Tuy nhiên do độ đa dạng của các sản phẩm trong các trường hợp này là rất lớn, với mong muốn đồng hành và chia sẻ những khó khăn của doanh nghiệp, hiện nay Dt&C Vina có chính sách hỗ trợ chi phí đo kiểm cho doanh nghiệp trong những trường hợp này như sau:
- Phí đo kiểm cho sản phẩm nguyên giá niêm yết:
+ Nhà máy/ xuất xứ đầu tiên: 100% giá gốc;
+ Từ nhà máy/ xuất xứ tiếp theo: 50% giá gốc.
Phí trên không áp dụng cho các sản phẩm đã được hỗ trợ giá (01 model chỉ được áp dụng với 01 chính sách hỗ trợ giá duy nhất)
Ghi chú/ Note: Chính sách hỗ trợ này được áp dụng cho đến khi có thông báo mới thay thế.

3. General notes for testing in cases where a customer has products (the same model name) manufactured at multiple factories:
In compliance with the management regulations of Vietnamese ministries and authorities, Dt&C Vina is required to conduct testing for each product corresponding to each manufacturing factory. However, due to the high diversity of products in such cases, and with the aim of accompanying and supporting enterprises, Dt&C Vina currently offers a testing fee support policy as follows:
Testing fee for products at the original listed price:
- First factory / first origin: 100% (original price);
- Each subsequent factory / next origin: 50% (original price).
The above fees do not apply to products that have already received price support (each model is eligible for only one price support policy).
Note: This support policy is applicable until further notice.

4. Lưu ý chung về chi phí thử nghiệm trong trường hợp mẫu thử nghiệm không đạt:
- Trường hợp mẫu không đạt do lỗi chất lượng mẫu thử; lỗi vận chuyển hoặc các nguyên nhân kỹ thuật khác phát sinh từ phía bên khách hàng, Phòng thử nghiệm sẽ báo với khách hàng và phát hành kết quả thử nghiệm với kết luận "không đạt" đối với mẫu thử đó. Phòng thử nghiệm hỗ trợ khách hàng thu 50% chi phí thử nghiệm theo giá niêm yết của sản phẩm.
- Từ lần thử nghiệm lại thứ hai trở đi đối với cùng một sản phẩm/ mẫu thử đó, Phòng thử nghiệm sẽ tính như một đơn hàng mới và hỗ trợ thu 50% chi phí thử nghiệm theo giá niêm yết của sản phẩm

4. General notes on testing costs in case the test sample fails:
In case, where the sample fails due to product quality defects, transportation damage, or other technical causes arising from the customer's side, the laboratory will notify the customer and issue a test result with the conclusion "Fail" for that sample. In such cases, the laboratory will charge 50% of the testing fee based on the product's listed price.
From the second re-test onward for the same product / test sample, the laboratory will treat it as a new testing order and continue to support the customer by charging 50% of the testing fee based on the product's listed price.

5. Tuyên bố từ chối trách nhiệm chung:

- 5.1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu được thử nghiệm;
- 5.2. Tên mẫu, thương hiệu, ký hiệu/ kiểu loại, số sê-ri, xuất xứ, các dấu phù hợp và các thông tin khác của mẫu thử do khách hàng công bố/ cung cấp và chịu trách nhiệm/
- 5.3. Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của bên gửi mẫu.
- 5.4. Công ty Cổ phần Dt&C Vina (DT&C VINA) không chịu trách nhiệm khi thông tin cung cấp bởi khách hàng có thể ảnh hưởng đến giá trị sử dụng của kết quả
- 5.5. Không được sao chép một phần báo cáo thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của DT&C VINA
- 5.6. Tính xác thực của báo cáo thử nghiệm này và nội dung của nó có thể được xác minh bằng cách liên hệ với DT&C VINA, đơn vị chịu trách nhiệm về báo cáo thử nghiệm này.

5. General Disclaimer:

- 5.1. The test results are valid only for the tested sample(s).
- 5.2. The sample name, brand, designation/type, serial number, origin, conformity marks, and other related information are declared/provided by the customer, who shall take full responsibility for such information.
- 5.3. The customer's name is stated as requested by the sample submitter.
- 5.4. Dt&C Vina Joint Stock Company (DT&C VINA) shall not be held responsible if the information provided by the customer affects the validity or applicability of the test results.
- 5.5. This test report shall not be partially reproduced without the prior written consent of DT&C VINA.
- 5.6. The authenticity of this test report and its contents may be verified by contacting DT&C VINA, the organization responsible for issuing this test report.

DT&C VINA JSC.
Công ty cổ phần Dt&C Vina



GIÁM ĐỐC
KANG MOON KYUNG